# **PCT**

## **PETITORIO**

Para uso da la Oficina recentore únicemente
Para uso de la Oficina receptora únicamente
Solicitud internacional N°
Fecha de presentación internacional
Nombre de la Oficina receptora y "Solicitud internacional PCT"

El abajo firmante pide que la presente solicitud internacional sea tramitada con arreglo al Tratado de Cooperación en materia de Patentes. Referencia al expediente del solicitante o del mandatario (si se desea) (como máximo, 12 caracteres) TÍTULO DE LA INVENCIÓN Recuadro Nº I Recuadro Nº II SOLICITANTE Esta persona también es inventor. Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la Nº de teléfono designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.) Nº de facsímil Nº de registro del solicitante en la Oficina Autorización a utilizar el correo-e. Al marcar una de las casillas que figuran abajo se autoriza a la Oficina receptora, la Administración de búsqueda internacional, la Oficina Internacional y la Administración de examen preliminar internacional a utilizar la dirección de correo-e que se indica en este recuadro para enviar notificaciones relativas a la presente solicitud internacional, si dichas oficinas así lo desean como copias previas por vía electrónica seguidas de las por correo electrónico exclusivamente (no se enviará ninguna notificaciones en papel o, notificación en papel) Dirección de correo-e: Estado de nacionalidad (nombre del Estado): Estado de domicilio (nombre del Estado): Esta persona es los Estados Unidos de todos los Estados designados salvo los Estados Unidos de América los Estados indicados en todos los Estados solicitante para: designados América únicamente el recuadro suplementario Recuadro Nº III OTRO(S) SOLICITANTE(S) Y/O (OTRO(S)) INVENTOR(ES) Los demás solicitantes y/o (demás) inventores se indican en una hoja de continuación. Recuadro Nº IV MANDATARIO O REPRESENTANTE COMÚN; O DIRECCIÓN PARA LA CORRESPONDENCIA La persona abajo identificada se nombra/ha sido nombrada para actuar en nombre del/ mandatario representante común de los solicitante(s) ante las administraciones internacionales competentes como: Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal Nº de teléfono y el nombre del país.) Nº de facsímil Nº de registro del mandatario en la Oficina Autorización a utilizar el correo-e. Al marcar una de las casillas que figuran abajo se autoriza a la Oficina receptora, la Administración de búsqueda internacional, la Oficina Internacional y la Administración de examen preliminar internacional a utilizar la dirección de correo-e que se indica en este recuadro para enviar notificaciones relativas a la presente solicitud internacional, si dichas oficinas así lo desean por correo electrónico exclusivamente (no se enviará ninguna como copias previas por vía electrónica seguidas de las notificaciones en papel o, notificación en papel) Dirección de correo-e: Dirección para la correspondencia: márquese esta casilla cuando no se nombre/se haya nombrado ningún mandatario o representante común y el espacio de arriba se utilice en su lugar para indicar una dirección especial a la que deba enviarse la correspondencia.

Recuadro Nº III OTRO(S) SOLICITANTE(S) Y/O (OTRO(S)) INVENTOR(ES)			
Si no se ha de utilizar ninguno de estos subrecuadros, esta hoja no debe ser incluida en el petitorio.			
Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de u designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código po. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicil indica más abajo el Estado de domicilio.)	Esta persona es:  solicitante únicamente solicitante e inventor inventor únicamente (si se marca esta casilla, no se debe rellenar lo que sigue.)  Nº de registro del solicitante en la Oficina		
Estado de nacionalidad (nombre del Estado):	Estado de domicilio (no	ombre del Estado):	
Esta persona es solicitante para: todos los Estados designados todos los Estados designados los Estados Unidos de		tados Unidos de ca únicamente los Estados indicados en el recuadro suplementario	
Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de u designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código po. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado (es deci solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)	stal y el nombre del país. r, país) de domicilio del	Esta persona es:  solicitante únicamente solicitante e inventor inventor únicamente (si se marca esta casilla, no se debe rellenar lo que sigue.)  Nº de registro del solicitante en la Oficina	
Estado de nacionalidad (nombre del Estado):	Estado de domicilio (no	ombre del Estado):	
Esta persona es todos los Estados todos los Estados designados los Estados Unidos de		ados Unidos de los Estados indicados en el recuadro suplementario	
Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de u designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código po El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicil indica más abajo el Estado de domicilio.)	Esta persona es:  solicitante únicamente  solicitante e inventor  inventor únicamente (si se marca esta casilla, no se debe rellenar lo que sigue.)  Nº de registro del solicitante en la Oficina		
Estado de nacionalidad (nombre del Estado):	Estado de domicilio (no	ombre del Estado):	
Esta persona es solicitante para: todos los Estados designados todos los Estados designados los Estados Unidos de		ados Unidos de los Estados indicados en el recuadro suplementario	
Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)  Esta persona es:  solicitante únicamente inventor  inventor únicamente (si se marc casilla, no se debe rellenar lo que Nº de registro del solicitante en la Ofi			
Estado de nacionalidad (nombre del Estado):	Estado de domicilio (no	ombre del Estado):	
Esta persona es solicitante para: todos los Estados designados todos los Estados designados los Estados Unidos de		ados Unidos de los Estados indicados en el recuadro suplementario	
Los demás solicitantes y/o (demás) inventores se indican en	otra hoja de continuació	on.	

#### **Recuadro suplementario** Si no se utilizase el recuadro suplementario, no será necesario incluir esta hoja en el petitorio.

- 1. Si cualquiera de los recuadros, excepto los Recuadros Nos VIII.i) a v), para los que se incluye un recuadro de continuación especial, no bastase para contener todas las informaciones: escribir "continuación del Recuadro No ..." [indicar el número del recuadro] y proporcionar las informaciones según las instrucciones facilitadas en el recuadro en que el espacio era insuficiente, en particular:
- si hay más de una persona como solicitante y/o inventor y no se cuenta con una "hoja de continuación": escribir "continuación del Recuadro № III" y proporcionar para cada persona suplementaria el mismo tipo de informaciones que las solicitadas en el Recuadro № III. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado (es decir, país) de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio;
- ii) si, en el Recuadro Nº II o en los subrecuadros del Recuadro Nº III, se ha marcado la casilla "los Estados indicados en el recuadro suplementario": escribir "continuación del Recuadro Nº II o "continuación del Recuadro Nº III" o "continuación de los Recuadros Nº II y III" (según proceda), indicar el nombre del solicitante o solicitantes en cuestión y, al lado de cada nombre, el Estado o Estados (o patente ARIPO, euroasiática, europea o de la OAPI, en su caso) para los que sea solicitante la persona mencionada;
- iii) si, en el Recuadro Nº II o en cualquiera de los subrecuadros del Recuadro Nº III, el inventor o el solicitante e inventor no es inventor a los fines de todos los Estados designados o de los Estados Unidos de América: escribir "continuación del Recuadro Nº II" o "continuación del Recuadro Nº III" o "continuación del Recuadro Nº III" o "continuación de los Recuadros Nº II y III" (según proceda); indicar el nombre del inventor o inventores y, al lado de cada nombre, el Estado o Estados (o patente ARIPO, euroasiática, europea o de la OAPI, en su caso) para los que sea inventor la persona mencionada;
- iv) si además del mandatario o mandatarios indicados en el Recuadro № IV, hubiese mandatarios adicionales: escribir "continuación del Recuadro № IV" y proporcionar para cada mandatario adicional el mismo tipo de informaciones que las que se solicitan en el Recuadro № IV;
- v) si, en el Recuadro Nº VI, se reivindica **la prioridad de más de tres solicitudes anteriores**: escribir "continuación del Recuadro Nº VI" y proporcionar para cada solicitud anterior suplementaria el mismo tipo de informaciones que las solicitadas en el Recuadro Nº VI.
- Si el solicitante desea que su solicitud internacional sea tratada, en ciertos Estados designados, como una solicitud de patente de adición, de certificado de adición, de certificado de inventor de adición o de certificado de utilidad de adición: en este caso, escribir el nombre o el código de dos letras de cada Estado designado en cuestión acompañado de la mención "patente de adición", "certificado de adición", "certificado de adición", el número del título principal o de la solicitud principal, así como la fecha de concesión del título principal o de presentación de la solicitud principal (Reglas 4.11.a)i) y 49bis.1.a) o b)).
- 3. Si el solicitante desea que su solicitud internacional sea tratada, en los Estados Unidos de América, como una "continuación" o "continuación en parte" de una solicitud anterior: en este caso, escribir "Estados Unidos de América" o "US" acompañado de la mención "continuación" o "continuación en parte" así como el número y la fecha de presentación de la solicitud principal (Reglas 4.11.a)ii) y 49bis.1.d)).
- 4. Si el solicitante desea pedir a la Oficina receptora o a la Oficina Internacional que se procuren el documento de prioridad en una biblioteca digital, pero dicho documento solamente se halla en una biblioteca digital en relación con otra solicitud de patente que se basa en este mismo documento de prioridad para reivindicar una prioridad (a menos que se pueda acceder a la biblioteca digital por medio del servicio de acceso digital a documentos de prioridad), deberá indicar "continuación del Recuadro Nº VI", precisar para cada una de las solicitudes anteriores el tipo de información requerida en el Recuadro Nº VI, e indicar el número bajo el cual figura la solicitud (y a ser posible, de qué biblioteca digital se trata) (Instrucción 716.a)ii)).

Hoja Nº .....

Recuadro Nº V DESIGNACIONES				
Según la Regla 4.9.a), la presentación de este petitorio constituye la designación de todos los Estados contratantes vinculados por el PCT en la fecha de presentación internacional a efectos de todo tipo de protección disponible y, cuando proceda, de la concesión tanto de patentes regionales como de patentes nacionales.				
Sin embargo,  DE Alemania no se designa para ningún tipo de protección nacional  JP Japón no se designa para ningún tipo de protección nacional  KR República de Corea no se designa para ningún tipo de protección nacional  (Se puede utilizar las casillas de arriba para excluir (de manera irrevocable) las designaciones en cuestión, a condición de que la solicitud internacional, en la fecha de presentación o ulteriormente según la Regla 26bis.1, reivindique en el Recuadro Nº VI la prioridad de una solicitud nacional anterior presentada en el Estado en cuestión, para evitar que, en virtud de la ley nacional, cesen los efectos de esta solicitud anterior).				
Recuadro Nº VI REIVIN	DICACIÓN DE PRIORI	DAD		
Se reivindica la prioridad de	las siguientes solicitudes a	nteriores:		
	NZ 1.1	2	Si la solicitud anterior es	3:
Fecha de presentación de la solicitud anterior (día/mes/año)	Número de la solicitud anterior	solicitud nacional: país o miembro de la OMC	solicitud regional: Oficina regional	solicitud internacional: Oficina receptora
Punto (1)				
Punto (2)				
Punto (3)				
En el recuadro supleme	ntario se incluyen reivindi	caciones de prioridad adiciona	ales	
Se pide a la <b>Oficina Internacional</b> que se procure en una biblioteca digital una copia certificada de la o las solicitudes anteriores (si la Oficina Internacional tiene acceso a esta o estas solicitudes en una biblioteca digital) indicadas abajo como*  Lodos los puntos  Punto (1)  Punto (2)  Punto (3)  otros, ver recuadro suplementario				
Se pide a la <b>Oficina receptora</b> que prepare y transmita a la Oficina Internacional una copia certificada de la o las solicitudes anteriores (si esta o estas solicitudes han sido presentadas en la Oficina que, a los fines de esta solicitud internacional, es la Oficina receptora) o que obtenga una copia certificada de la o las solicitudes anteriores en una biblioteca digital y la transmita a la Oficina Internacional (si la Oficina receptora tiene acceso a esta o estas solicitudes en una biblioteca digital), indicadas abajo, como*				
todos los puntos Punto (1) Punto (2) Punto (3) otros, ver recuadro suplementario				
* si la copia certificada de la o las solicitudes anteriores no se halla en una biblioteca digital bajo el número de la solicitud anterior arriba indicada, sino bajo el número de otra solicitud que reivindica la misma prioridad, indicar ese número en la hoja suplementaria (Punto 4).				
<b>Restaurar el derecho de prioridad:</b> se solicita a la Oficina receptora que restaure el derecho de prioridad respecto a la(s) solicitud(es) anterior(es) indicada(s) más arriba o en el recuadro suplementario como punto(s): (				
<b>Incorporación por referencia:</b> cuando un elemento de la solicitud internacional mencionado en el Artículo 11.1)iii)d) o e) o una parte de la descripción, de las reivindicaciones o de los dibujos mencionada en la Regla 20.5.a) no está contenido en otro lugar en esta solicitud internacional pero figura íntegramente en una solicitud anterior cuya prioridad se reivindica en la fecha en la que uno o varios elementos mencionados en el Artículo 11.1)iii) fueron recibidos inicialmente por la Oficina receptora, ese elemento o esa parte, a reserva de confirmación según la Regla 20.6, se incorporará por referencia en esta solicitud internacional a los efectos de la Regla 20.6.				
Recuadro Nº VII ADMINISTRACIÓN ENCARGADA DE LA BÚSQUEDA INTERNACIONAL				
Elección de la Administración encargada de la búsqueda internacional (si más de una Administración encargada de la búsqueda internacional es competente para efectuar la búsqueda internacional, indíquese el nombre de la Administración elegida; se puede utilizar el código de dos letras):				
ISA /				

Cont	muacion dei Recuadro N° V.		IA A ESA BÚSQUEDA	TADOS DE LA BUSQUI	EDA ANIERIOR,
	Se pide a la ISA que se indic a continuación (véanse tamb anterior)	a en el Recuadro N vién las notas relat	N° VII que tenga en cuenta l tivas al Recuadro N° VII; u	los resultados de las búsquedas utilización de los resultados de	anteriores que figuran más de una búsqueda
Fech	a de presentación (día/mes/ai	io) N	úmero de solicitud	País (u Ofic	cina regional)
				na, o esencialmente la misma, qu que, en su caso, se presenta en	
	Disponibilidad de document por lo que no es necesario q			mentos de una forma y manera (:.1.f)):	que estime aceptables,
	una copia de los result una copia de la solicit	-	da anterior,*		
	una traducción de la so	olicitud anterior a	un idioma aceptado por la		
	una copia de los docum	entos mencionado	isqueda anterior a un idion es en los resultados de la bús que la ISA puede obtener)	na aceptado por la ISA, squeda anterior ( <i>si dispone de ta</i>	ıl información, sírvase
	sido llevada a cabo por la l	ISA indicada antei	riormente, sino por la miss	os documentos (cuando la búsq ma Oficina que desempeña las A los siguientes documentos (R	funciones de Oficina
	una copia de los result una copia de la soliciti		da anterior,*		
	una copia de los docur	mentos mencionad	os en los resultados de la b	•	
rec		ue los presente a la		a biblioteca digital ni remitirso 2 <i>bis</i> .1.a)) ( <i>Véase el punto 11 de</i>	
Fech	a de presentación (día/mes/añ	io) N	úmero de solicitud	País (u Ofic	cina regional)
				na, o esencialmente la misma, q que, en su caso, se presenta en	
╽╙	<b>Disponibilidad de docume</b> por lo que no es necesario d			umentos de una forma y manera s.1.f)):	que estime aceptables,
	una copia de los resultuna copia de la solicit	_	da anterior,*		
	una traducción de la s	olicitud anterior a	un idioma aceptado por la ísqueda anterior a un idion		
	una copia de los docun	nentos mencionado		squeda anterior (si dispone de to	ul información, sírvase
	sido llevada a cabo por la	ISA indicada ante	riormente, sino por la mis	os documentos (cuando la búso ma Oficina que desempeña las A los siguientes documentos (F	s funciones de Oficina
	una copia de los resultuna copia de la solicit	-	da anterior,*		
	1 1 *		los en los resultados de la	búsqueda anterior	
* Cuando los resultados de la búsqueda anterior no puedan obtenerse de una biblioteca digital ni remitirse mediante la Oficina receptora, se pide al solicitante que los presente a la Oficina receptora (Regla 12bis.1.a)) (Véase el punto 11 de la lista de verificación y también las notas relativas al Recuadro Nº VII)					
	Se indican otras búsquedas	anteriores			
	uadro Nº VIII DECLARA				
	que correspondan, e indíque	ese el número de co		rquense las casillas indicadas la columna de la derecha): :	Número de declaraciones
			erecho del solicitante, en la icitar y que le sea concedid		
			erecho del solicitante, en la licar la prioridad de la solic		
	Recuadro Nº VIII.iv) Dec		alidad de inventor (sólo par		
	Recuadro Nº VIII.v) Dec		divulgaciones no perjudicia	ales o las excepciones a la	

La declaración debe ajustarse a la redacción homologada prevista en la Instrucción 211; ver las notas relativas a los Recuadros Nºs VIII, VIII.i) a v) (generalidades) y las notas específicas al Recuadro Nº VIII.i). Si no se utiliza este recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.
Declaración sobre la identidad del inventor (Reglas 4.17.i) y 51bis.1.a)i)):
Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro Nº VIII.i)".

Recuadro Nº VIII.ii) DECLARACIÓN: DERECHO PARA SOLICITAR Y QUE SEA CONCEDIDA UNA PATENTE				
La declaración debe ajustarse a la redacción homologada, prevista en la Instrucción 212; ver las notas relativas a los Recuadros $N^{os}$ VIII, VIII.i) a $v$ ) (generalidades) $y$ las notas específicas al Recuadro $N^{o}$ VIII.ii). Si no se utiliza este recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.				
Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente (Reglas 4.17.ii) y 51 <i>bis</i> .1.a)ii)), en caso de que no proceda la declaración según la Regla 4.17.iv):				
Este declaración continúa en la beja cinvienta "Continuación J.J.D Ju. No VIII ::>"				
Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro Nº VIII.ii)".				

Recuadro Nº VIII.iii) DECLARACIÓN: DERECHO A REIVINDICAR LA PRIORIDAD

Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior que se especifica más abajo, cuando el solicitante no es el solicitante que presentó la solicitud anterior o cuando el nombre del solicitante ha cambiado desde la presentación de la solicitud anterior (Reglas 4.17.iii) y 51bis.1.a)iii)):
Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro Nº VIII.iii)".

# Recuadro Nº VIII.iv) DECLARACIÓN SOBRE LA CALIDAD DE INVENTOR (sólo para la designación de los Estados Unidos de América)

Esta declaración debe ajustarse al siguiente modelo de redacción prevista en la Instrucción 214; ver Notas a los Recuadros  $N^{os}$  VIII, VIII.i) a v) (generalidades) y las Notas específicas al Recuadro  $N^{o}$  VIII.iv). Si no se utiliza este recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.

# Declaración sobre la calidad de inventor (Reglas 4.17.iv) y 51*bis*.1.a)iv)) para la designación de los Estados Unidos de América:

Por este medio declaro que considero que soy el original, primer y único inventor (si hay un solo inventor indicado a continuación) o uno de los primeros inventores conjuntos (si se mencionan varios inventores a continuación) de la materia objeto de la reivindicación y para la cual se solicita una patente.

la cual se solicita una patente.	
Esta declaración se refiere a la solicitud internacional de que forma p	parte (si se presenta la declaración con la solicitud).
Esta declaración se refiere a la solicitud internacional Nº PCT/	(si se presenta la declaración según la Regla 26ter).
Por este medio declaro que mi residencia, dirección postal y ciudada	nía son las que se indican a continuación al lado de mi nombre.
Por este medio declaro que he revisado y entiendo el contenido de la stal solicitud. He identificado en el petitiorio de esa solicitud, conforme extranjera, y he identificado abajo, bajo el epígrafe "Solicitudes anter Organización Mundial del Comercio, el día, el mes y el año de presenta en un país distinto de los Estados Unidos de América, incluida toda solos Estados Unidos de América, cuya fecha de presentación sea anter	a la Regla PCT 4.10, toda reivindicación de prioridad de una solicitud riores", mediante el número de solicitud, el país o el Miembro de la ción, toda solicitud de patente o de certificado de inventor presentada olicitud internacional PCT que designe al menos un país distinto de
Solicitudes anteriores:	
Por este medio reconozco el deber de divulgar información conocida define en el Título 37 del Código de Regulaciones Federales § 1.56, información esencial que se haya hecho accesible entre la fecha dinternacional PCT de la solicitud de continuación en parte.	incluyendo lo relativo a las solicitudes de continuación en parte, la
Por este medio manifiesto que todas las declaraciones hechas en la proconsidero que son verdaderas todas las declaraciones hechas en base declaraciones se hicieron con el conocimiento de que las declaraciones con consecuenciamiento o ambas, conforme a la Sección 1001 del Título 18 intencionales pueden poner en peligro la validez de la solicitud o de	e al mejor saber y entender; adicionalmente, manifiesto que dichas ciones falsas intencionales y similares son punibles por multa o 8 del Código de Estados Unidos y que dichas declaraciones falsas
Nombre:	
Residencia:	aís)
Dirección postal:	
Ciudadanía:	
Firma del inventor:	Fecha:
Nombre:	
Residencia:	oaís)
Dirección postal:	
Ciudadanía:	
Firma del inventor:	Fecha:
Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación o	del Recuadro Nº VIII.iv)".

NOVEDAD  NOVEDAD
La declaración debe ajustarse a la redacción homologada prevista en la Instrucción 215; ver las notas relativas a los Recuadros $N^{os}$ VIII, $V(M, V(M, v))$ (generalidades) y las notas específicas al Recuadro $N^{os}$ VIII. $V(M, v)$ ). Si no se utiliza este recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.
Declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad (Reglas 4.17.v) y 51bis.1.a)v)):
Esta declaración continúa en la hoja siguiente, "Continuación del Recuadro Nº VIII.v)".

Continuación del Recuadro Nº VIII i) a v) DECLARACIÓN
Si alguno de los Recuadros Nº VIII.i) a v) <b>no basta</b> para incluir todas las informaciones, incluido el caso de que <b>se deba nombrar más de dos inventores</b> en el Recuadro Nº VIII.iv), indíquese "Continuación del Recuadro Nº VIII" (completar el número del recuadro precisando el punto) e inclúyanse las informaciones del mismo modo que se exige para el recuadro cuyo espacio era insuficiente. Si se precisa espacio suplementario en dos o varias declaraciones, se debe utilizar un recuadro de continuación separado para continuar cada declaración. Si no se utiliza el presente recuadro, esta hoja no se debe incluir en el petitorio.

Recuadro Nº IX LISTA DE VERIFICACIÓN para las presentaciones en PAPEL - esta hoja se emplea exclusivamente para las solicitudes internacionales presentadas en PAPEL				
La presente solicitud internacional Número contiene lo siguiente: de hojas	La presente solicitud internacional va <b>acompañada</b> del(los) siguiente(s) documento(s) (marcar las casillas que procedan e indicar en la columna de la derecha el número de cada documento):	Número de documentos		
	1. ☐ hoja de cálculo de tasas			
a) petitorio (PCT/RO/101) (incluidas las hojas	2. D poder separado original			
de declaración y	3. □ poder general original			
suplementarias) :	4. ☐ copia del poder general; número de referencia:			
b) descripción (exceptuando	4. Copia dei podei general, indinero de referencia.			
la parte de la descripción	5.  declaración explicativa de la ausencia de firma:			
reservada a la lista de secuencias (veáse el punto f) infra) :	6. ☐ documento(s) de prioridad identificado(s) en el  Recuadro N° VI como punto o puntos			
c) reivindicaciones:	7.  traducción de la solicitud internacional al (idioma):			
d) resumen:	8. indicaciones separadas relativas a microorganismos depositados o a otro material biológico			
e) dibujos (en su caso):	9. Copia en formato electrónico (Anexo C/ST. 25, formato			
	texto,) con soportes lógicos de la lista de secuencias que			
f) parte de la descripción reservada a la lista	no forma parte de la solicitud internacional, entregada			
de secuencias	<b>únicamente a los fines de la búsqueda internacional</b> en virtud de la Regla 13 <i>ter</i> (indicar el tipo y el número de			
(en su caso):	soportes lógicos)			
	:			
	- 10. una declaración confirmando que "la información registrada en formato electrónico en virtud de la			
Número total de hojas:	Regla 13 <i>ter</i> es idéntica a la lista de secuencias tal como			
	se presentó en papel en la solicitud internacional" :			
	11.			
	12.  otros (especifíquese):			
Figura de los dibujos que debe acompañar el resumen:	Idioma de presentación de la solicitud internacional:			
	DEL MANDATARIO O DEL REPRESENTANTE COMÚN e y su calidad (si tal calidad no es obvia al leer el petitorio).			
Junio a cada firma, maicar et nomore dei firmante	e y su cuitada (si lai cuitada no es obvia di teer el pelilorio).			
	uso de la Oficina receptora únicamente	uios:		
Fecha efectiva de recepción de la pretendida solicitud internacional:	2. Dib	ujos:		
3. Fecha efectiva de recepción, rectificada en razón		cibidos:		
3. Fecha efectiva de recepción, rectificada en razón de la recepción ulterior, pero dentro de plazo, de documentos o de dibujos que completen la pretendida solicitud internacional:				
4. Fecha de recepción, dentro de plazo, de las correcciones requeridas según el Artículo 11.2) del PCT:				
Administración encargada de la búsqueda interrespecificada por el solicitante:     ISA /	nacional 6. Transmisión de la copia para la búsqueda diferida hasta que se pague la tasa de búsqueda.			
Para uso	de la Oficina Internacional únicamente			
Fecha de recepción del ejemplar original				
por la Oficina Internacional:				

### NOTAS AL FORMULARIO DEL PETITORIO (PCT/RO/101)

Estas notas están destinadas a facilitar la utilización del formulario del petitorio. Para una información más detallada, ver la *Guía del solicitante PCT*, publicación de la OMPI disponible junto a otros documentos relacionados con el PCT en el sitio Web de la OMPI: www.wipo.int/pct/en/index.html. Las notas se basan en las estipulaciones del Tratado de Cooperación en materia de Patentes (PCT), el Reglamento y las Instrucciones Administrativas del Tratado. En caso de divergencia entre estas notas y dichas estipulaciones, serán aplicables estas últimas.

En el formulario del petitorio y en estas notas, se entiende por "Artículo", "Regla" e "Instrucción", las disposiciones del PCT, el Reglamento del PCT y las Instrucciones Administrativas del PCT, respectivamente.

El formulario deberá ser mecanografiado o impreso; las casillas pueden marcarse a mano con tinta negra (Regla 11.9.a) y b)).

El formulario del petitorio y estas Notas se pueden descargar del sitio Web de la OMPI, en la dirección señalada más arriba.

### DÓNDE PRESENTAR LA SOLICITUD INTERNACIONAL

La solicitud internacional (petitorio, descripción, reivindicaciones, resumen y dibujos, si los hubiese) deberá presentarse en una Oficina receptora competente (Artículo 11.1)i)), es decir, con sujeción a cualquier prescripción aplicable relativa a la seguridad nacional, a elección del solicitante, bien:

- i) la Oficina receptora de un Estado contratante del PCT, o que actúe por ese Estado, del que el solicitante sea nacional o domiciliado o, si hubiese varios solicitantes, del que sea nacional o domiciliado, por lo menos uno de ellos (Regla 19.1.a)i) o ii) o b)) o:
- ii) la Oficina Internacional de la OMPI en Ginebra, Suiza, si el solicitante o, si hubiese varios solicitantes, por lo menos uno de ellos, fuera nacional de o domiciliado en cualquier Estado Contratante del PCT (Regla 19.1.a)iii)).

# REFERENCIA AL EXPEDIENTE DEL SOLICITANTE O DEL MANDATARIO

Podrá indicarse, si se desea, **una Referencia al Expediente.** Ésta no deberá exceder de 12 caracteres. Si el número de caracteres supera los 12, se podrán eliminar los caracteres suplementarios por la Oficina receptora o por cualquier Autoridad Internacional (Regla 11.6.f) e Instrucción 109).

### RECUADRO Nº I

**Título de la invención** (Reglas 4.3 y 5.1.a)): el título debe ser breve (de preferencia de dos a siete palabras cuando se redacte en inglés o se traduzca al inglés) y preciso. Debe ser idéntico al que figura en el título de la descripción.

# RECUADROS Nos II y III

Generalidades: por lo menos uno de los solicitantes mencionados deberá ser nacional de o domiciliado en un Estado contratante del PCT para el que actúe la Oficina receptora (Artículos 9 y 11.1)i) y Reglas 18 y 19). Si la solicitud internacional se presenta en la Oficina Internacional en virtud de la Regla 19.1.a)iii), por lo menos uno de los solicitantes deberá ser nacional de, o domiciliado en cualquier Estado contratante del PCT.

Indicación para establecer si una persona es solicitante y/o inventor (Reglas 4.5.a) y 4.6.a) y b)):

A efectos de la designación de los Estados Unidos de América, todos los inventores se deberán mencionar como solicitantes (ver más abajo "Solicitantes distintos para Estados designados diferentes"). Casilla "Esta persona también es inventor" (Recuadro  $N^\circ$  II): marcar esta casilla si el solicitante indicado es también el inventor o uno de los inventores; no se debe marcar esta casilla si el solicitante es una persona jurídica.

Casilla "solicitante e inventor" (Recuadro  $N^{\circ}$  III): marcar esta casilla si la persona indicada es tanto solicitante como inventor; no se debe marcar esta casilla si se trata de una persona jurídica.

Casilla "solicitante únicamente" (Recuadro  $N^{\circ}$  III): marcar esta casilla si la persona indicada es una persona jurídica o si la persona indicada no es al mismo tiempo inventor.

Casilla "inventor únicamente" (Recuadro Nº III): marcar esta casilla si la persona indicada es inventor, pero no es al mismo tiempo solicitante. Esto ocurrirá en particular en el caso de un inventor difunto o cuando un inventor no sea inventor a efectos de la designación de los Estados Unidos de América. No se debe marcar esta casilla si se trata de una persona jurídica.

En el Recuadro  $N^{\rm o}$  III, se deberá marcar siempre una de las tres casillas para cada persona indicada.

Una persona no debe ser indicada más de una vez en los Recuadros  $N^{os}$  II y III, aunque esa persona sea tanto solicitante como inventor.

Solicitantes distintos para Estados designados diferentes (Reglas 4.5.d), 18.3 y 19.2): es posible indicar diferentes solicitantes para diferentes Estados designados. Por lo menos uno de todos los solicitantes indicados deberá ser nacional de un Estado contratante del PCT para el que actúe la Oficina receptora o estar domiciliado en tal Estado, cualquiera que sea el Estado o Estados designados para cuyos efectos se haya nombrado al solicitante. Todos los inventores deben indicarse también como solicitantes para los Estados Unidos de América (salvo en el caso mencionado arriba) y se deberá marcar la casilla "Esta persona también es inventor" (del Recuadro Nº II) o la casilla "solicitante e inventor" (del Recuadro Nº III).

Para la indicación de los Estados designados para los que una persona sea solicitante, márquese la casilla pertinente (una sola casilla por persona). La casilla "los Estados indicados en el recuadro suplementario" se deberá marcar cuando ninguna de las otras tres casillas se adapte a las circunstancias; en tal caso, deberá repetirse el nombre de la persona en dicho recuadro indicando los Estados para los que sea solicitante (véase el punto 1.ii) de ese recuadro).

**Mención del inventor** (Regla 4.1.a)iv) y c)i)): se deberá indicar el nombre y la dirección del inventor porque la legislación nacional de los Estados Unidos de América exige la comunicación del nombre del inventor en el momento de la presentación. Se recomienda encarecidamente indicar siempre el inventor. Para más detalles, véase la *Guía del Solicitante PCT*, Anexo B.

Inventores distintos para Estados designados diferentes (Regla 4.6.c)): se puede indicar diferentes personas como inventores para diferentes Estados designados (por ejemplo, cuando las exigencias de las legislaciones nacionales de los Estados designados sean diferentes); en tal caso, se deberá utilizar el recuadro suplementario (véase el punto 1.iii) de ese recuadro). A falta de cualquier otra indicación, se presumirá que el (los) inventor(s) indicado(s) es (son) inventor(es) para todos los Estados designados.

**Nombres y direcciones** (Regla 4.4): los apellidos (de preferencia en mayúsculas) deben preceder al nombre o nombres. Los títulos y los diplomas universitarios no deben mencionarse. Las personas jurídicas deben mencionarse por sus designaciones oficiales completas.

La dirección debe indicarse de manera que permita una distribución postal rápida; debe comprender todas las unidades administrativas pertinentes (el número de la casa inclusive, si lo hubiese), el código postal (si lo hubiese), y el nombre del país.

Sólo puede indicarse una dirección por persona. Para la indicación de una "dirección especial para la correspondencia", ver las notas al Recuadro  $N^{\circ}$  IV.

Los números de teléfono, de fax y las direcciones de correo-e deberán indicarse respecto de las personas nombradas en los Recuadros Nº II y IV para permitir una comunicación rápida con ellos (véase la Regla 4.4.c)). Cualquiera de esos números deberá incluir los códigos de país y de región pertinentes. Deberá indicarse una sola dirección de correo-e.

Salvo si se marca una de las casillas, toda dirección de correo-e que se suministre se utilizará sólo para los tipos de comunicación que podrían efectuarse por teléfono. Si se marca una de las casillas, la Oficina receptora, la Administración de búsqueda internacional, la Oficina Internacional y la Administración de examen preliminar internacional podrán enviar al solicitante, las notificaciones de la solicitud internacional, evitando retrasos postales o de tramitación. Cabe notar que no todas las Oficinas enviarán estas notificaciones por correo-e (para más información sobre el procedimiento de cada Oficina, véase el anexo B de la Guía del Solicitante PCT). Si se marca la primera casilla, tras el envío de estas notificaciones por correo-e, se remitirá siempre la notificación oficial en papel. Sólo se considerará copia oficial de la notificación la copia de la notificación enviada en papel, y el plazo previsto en la Regla 80 comenzará a contar únicamente a partir de la fecha de envío de la copia en papel. Al marcar la segunda casilla, el solicitante requiere que cese el envío de notificaciones en papel y reconoce que cualquier plazo previsto en la Regla 80 comenzará a correr a partir de la fecha de expedición indicada en la copia electrónica.

Nótese que incumbe al solicitante mantener actualizados los datos de la dirección de correo-e y garantizar que el destinatario reciba siempre los envíos de correo-e. Con arreglo a la Regla 92bis, deberá solicitarse a la Oficina Internacional, preferentemente por vía directa, que registre los cambios de la dirección de correo-e que se hayan indicado en el petitorio. Cuando la autorización a utilizar el correo-e se conceda respecto del solicitante y del mandatario o el representante común, la Oficina Internacional enviará comunicaciones de correo-e sólo al mandatario o representante común designados.

**Número de registro del solicitante en la Oficina** (Regla 4.5.e)): cuando el solicitante esté registrado en la Oficina nacional o regional que actúe como Oficina receptora, el petitorio puede indicar el número u otra indicación con la que el solicitante esté registrado.

Nacionalidad (Reglas 4.5. a) y b) y 18.1): la nacionalidad de cada solicitante deberá indicarse por el nombre o código de dos letras del Estado del que el interesado sea nacional. La persona jurídica constituida según la legislación nacional de un Estado se considerará a nacional de dicho Estado. La indicación de la nacionalidad no se exige cuando la persona es sólo inventor.

**Domicilio** (Reglas 4.5. a) y c) y 18.1)): deberá indicarse por el nombre o por el código de dos letras el Estado en que cada solicitante tenga su domicilio. Si no se indicase el Estado de domicilio, se presumirá que éste es el mismo que el Estado indicado en la dirección. La posesión de un establecimiento industrial o comercial real y efectivo en un Estado se considerará como domicilio en dicho Estado. La indicación del domicilio no se exige cuando una persona es inventor únicamente.

**Nombres de Estados** (Instrucción 115): para la indicación de los nombres de Estados, pueden utilizarse los códigos de dos letras que aparecen en la Norma ST.3 de la OMPI y en la *Guía del solicitante PCT*, Anexo K.

#### RECUADRO Nº IV

¿Quién puede ac tuar como mandatario? (Artículo 49 y Regla 83.1bis): respecto de cada una de las Oficinas receptoras, en la *Guía del Solicitante PCT*, Volumen I, Anexo C, se ofrece información sobre quién puede actuar como mandatario.

Mandatario o representante común (Reglas 4.7, 4.8, 90.1 y 90.2, e Instrucción 108): márquese la casilla pertinente a fin de indicar si la persona indicada es (o ha sido) nombrada "mandatario" o "representante común" (el "representante común" deberá ser uno de los solicitantes). Para la forma de indicar los nombres y direcciones, incluidos los nombres de los Estados, los números de teléfono, de fax y las direcciones de correo-e, véanse las notas a los Recuadros Nos II y III. Cuando se indiquen varios mandatarios, deberá mencionarse en primer lugar aquél al que deba dirigirse toda la correspondencia. Si hay dos o más solicitantes pero no hay mandatario común para representarles, uno de los solicitantes que sea nacional de o domiciliado en un Estado contratante del PCT podrá ser designado por los demás solicitantes como su representante común. En su defecto, el solicitante nombrado en primer lugar en el petitorio que esté autorizado a presentar una solicitud internacional ante la Oficina receptora será considerado como representante común.

Manera de nombrar al mandatario o representante común (Reglas 90.4 y 90.5 e Instrucción 106): el nombramiento de un mandatario o representante común se podrá efectuar designando al mandatario o al representante común en el Recuadro  $N^{\rm o}\,IV$ y por la firma del solicitante en el petitorio o en un poder separado. Si hay dos o más solicitantes, el nombramiente del mandatario o del representante común se efectuará por la firma de cada solicitante, a su elección, en el petitorio o en un poder separado. Cuando no esté firmado el poder separado, o cuando el poder separado exigido falte, o cuando las indicaciones relativas al nombre o a la dirección de la persona nombrada no cumplan con la Regla 4.4, el poder se considerará inexistente, a menos que se haya corregido la irregularidad. Sin embargo, la Oficina receptora podrá renunciar a la exigencia del poder separado (para información más detallada sobre cada Oficina receptora, véase la Guía del solicitante PCT, Anexo C).

Cuando se presente un poder general y cuando se haga referencia a éste en el petitorio, se adjuntará una copia del mismo al petitorio. Cualquier solicitante que no haya firmado el poder general deberá firmar bien el petitorio o bien un poder separado, a menos que la Oficina receptora haya renunciado a la exigencia de sumisión de un poder separado (para información más detallada, véase la *Guía del solicitante PCT*, Anexo C).

Nº de registro del mandatario en la Oficina (Regla 4.7.b)): cuando el mandatario esté registrado en la Oficina nacional o regional que actúe como Oficina receptora, el petitorio puede indicar el número u otra indicación con la que el mandatario esté registrado.

Dirección para la correspondencia (Regla 4.4.d) e Instrucción 108): cuando se haya nombrado un mandatario, toda la correspondencia destinada al solicitante se enviará a la dirección indicada de ese mandatario (o del primer mandatario mencionado, si se ha nombrado más de uno). Cuando se haya nombrado a uno de entre dos o más solicitantes como representante común, se utilizará la dirección de dicho solicitante indicada en el Recuadro  $N^{\circ}IV$ .

Cuando no se haya nombrado ningún mandatario o representante común, toda la correspondencia se enviará a la dirección, indicada en el Recuadro Nº II o III, del solicitante (si sólo se ha indicado una persona como solicitante) o del solicitante que se considere como representante común (si se han indicado dos o más personas como solicitantes). Sin embargo, si el (los) solicitante(s) desea(n) que se le(s) envíe la correspondencia a una dirección distinta en ese caso, se deberá indicar en el Recuadro Nº IV esa dirección en lugar del nombramiento de un mandatario o representante común. En este caso, y únicamente en este caso, se marcará la última casilla del Recuadro Nº IV (es decir que no se deberá marcar la última casilla si alguna de las casillas "mandatario" o "representante común" ha sido ya marcada).

Números de teléfono, de fax y direcciones de correo-e Véanse las notas relativas a los Recuadros Nos II y III.

# RECUADRO Nº V

Designaciones (patentes regionales y nacionales) (Regla 4.9): al presentar el petitorio, el solicitante obtendrá la cobertura automática y general de todas las designaciones posibles según el PCT en la fecha de presentación, respecto de todo tipo de protección disponible y, de ser aplicable, respecto de tanto patentes regionales como nacionales. Si el solicitante desea que su solicitud internacional se tramite, en ciertos Estados designados o elegidos, no como una solicitud para una patente sino para otro tipo de protección disponible según la legislación nacional del Estado designado o elegido en cuestión, el solicitante indicará su elección directamente a la Oficina designada o elegida al cumplir los actos mencionados en los Artículos 22 o 39.1) para entrar en la fase nacional. Para información más detallada sobre los diferentes tipos de protección disponibles en los Estados designados o elegidos, véase la Guía del solicitante PCT, Anexo B.

Sin embargo, por los motivos explicados abajo, es posible indicar, marcando las casillas correspondientes, que DE Alemania, JP Japón o KR República de Corea no se designan para cualquier tipo de protección nacional. Cada uno de estos Estados ha notificado a la Oficina Internacional que la Regla 4.9.b) se aplica a ellos ya que su legislación nacional prevé que la presentación de una solicitud internacional que contenga la designación de dicho Estado y que, en la fecha de presentación o ulteriormente según la Regla 26bis, reivindique la prioridad de una solicitud anterior (para DE para el mismo tipo de protección) que surta efectos en ese Estado producirá que los efectos de la solicitud nacional anterior, si procede, cesen, después de la expiración de ciertos plazos, con las mismas consecuencias que la retirada de la solicitud nacional anterior. La designación de DE Alemania a efectos de una EP patente europea no está afectada por lo descrito arriba. Para información más detallada, véase la *Guía del solicitante PCT*, en el Anexo B correspondiente.

Sólo se pueden excluir de la cobertura automática y general de todas las designaciones en el Recuadro Nº V los tres Estados mencionados arriba. Para todos los demás Estados contratantes del PCT que el solicitante desea excluir de la cobertura automática y general de todas las designaciones, deberá presentar una declaración de retirada de la designación en cuestión según la Regla 90bis.2. Importante: Si se presentara una declaración de retirada, esa declaración deberá estar firmada por el solicitante o, si hay dos o más solicitantes, por cada uno de ellos (Regla 90bis.5.a)) o por el mandatario o el representante común cuyo nombramiento se ha efectuado por la firma de todos los solicitantes, a su elección, en el petitorio, la solicitud de examen preliminar internacional o en un poder separado (Regla 90.4.a)).

## RECUADRO Nº VI

**Reivindicación de prioridad** (Regla 4.10): si se reivindica la prioridad de una solicitud anterior, deberá figurar en el petitorio la declaración que contenga la reivindicación de prioridad.

El petitorio debe indicar la *fecha* en que se haya presentado la solicitud anterior cuya prioridad se reivindica y el *número* que se le haya asignado. Cabe notar que la fecha deberá estar dentro del período de 12 meses precedente a la fecha de presentación internacional.

Si la solicitud anterior es una solicitud nacional, se debe indicar el *país* miembro del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, o el *Miembro* de la Organización Mundial del Comercio que no sea un miembro de ese Convenio, en que se haya presentado la solicitud anterior. Si la solicitud anterior es una solicitud regional, se debe indicar la *Oficina regional* pertinente. Si la solicitud anterior es una solicitud internacional, se debe indicar la *Oficina receptora* en que haya sido presentada la solicitud anterior.

Si la solicitud anterior es una solicitud regional (véase no obstante más abajo) o internacional, se puede también indicar en la reivindicación de prioridad, si el solicitante lo desea, uno o más países parte en el Convenio de París para los que haya sido presentada esa solicitud anterior (Regla 4.10.b)i); dicha indicación, no obstante, no es obligatoria. Si la solicitud anterior es una solicitud regional y que por lo menos uno de los países parte en el tratado regional de patentes no sea parte en el Convenio de París ni Miembro de la Organización Mundial del Comercio, se deberá indicar en el recuadro suplementario por lo menos uno de los países parte en dicho Convenio o un Miembro de la Organización Mundial del Comercio para el que haya sido presentada dicha solicitud anterior (Regla 4.10.b)ii)).

Respecto de la posibilidad de corregir o de añadir una reivindicación de prioridad, véase la Regla 26bis.1 y la Guía del solicitante PCT, Fase internacional.

Restauración del derecho de prioridad (Reglas 4.1.c)v) y 26bis.3): el procedimiento de restauración del derecho de prioridad no se aplica a una Oficina receptora que, conforme a la Regla 26bis.3.j), haya informado a la Oficina Internacional sobre la incompatibilidad de la Regla 26bis.3.a) a i) con la legislación nacional aplicada por esa Oficina. Cuando la solicitud internacional tenga una fecha de presentación internacional posterior a la fecha de vencimiento del plazo de prioridad (Regla 2.4), pero dentro del plazo de dos meses desde esa fecha, el solicitante puede pedir que la Oficina receptora restaure el derecho de prioridad (Regla 26bis.3). Dicha petición se deberá presentar ante la Oficina receptora en el plazo de dos meses desde la fecha de vencimiento del plazo de prioridad; se podrá incluir en el petitorio (Regla 4.1.c)v)) indicando la o las reivindicaciones de prioridad en el Recuadro Nº VI. Cuando se presente una petición de restauración del derecho de prioridad respecto a una reivindicación de prioridad indicada en el Recuadro Nº VI, se deberá presentar un documento separado bajo el título 'Declaración para la restauración del derecho de prioridad" Este documento separado mencionará, por cada solicitud anterior pertinente, la fecha de presentación, el número de la solicitud anterior y el nombre o el código de dos letras del país, del miembro de la Organización Mundial del Comercio, de la Oficina regional o de la Oficina receptora. Por cada solicitud anterior pertinente, el solicitante expondrá los motivos por los que no presentó la solicitud internacional en el plazo de prioridad (Reglas 26bis.3.a) y 26bis.3.b)ii)). De conformidad con la Regla 26bis.3.d), el plazo para el pago de la tasa podrá ampliarse, a elección de la Oficina receptora, a un período de más de dos meses a partir del vencimiento del plazo aplicable en virtud de la Regla 26bis.3.e). Conviene notar que dicha petición podrá estar subordinada por la Oficina receptora al pago de una tasa, pagadera en el plazo arriba mencionado (Regla 26bis.3.e)). Conviene también notar que la Oficina receptora puede exigir que se le proporcione, en un plazo razonable, una declaración u otras pruebas en apoyo de esta declaración; dicha declaración u otras pruebas se presentarán a la Oficina receptora preferiblemente al mismo tiempo que la petición de restauración del derecho de prioridad (Regla 26bis.3.b) y f)). La Oficina receptora restaurará el derecho de prioridad si comprueba que se ha satisfecho un criterio de restauración aplicado por dicha Oficina

(Regla 26bis.3.a)). Para mayores detalles sobre los criterios de restauración aplicados por la Oficina receptora, veáse la *Guía del solicitante PCT*, Anexo C.

**Incorporación por referencia** (Reglas 4.18 y 20): el procedimiento de incorporación por referencia no se aplica a una Oficina receptora que, conforme a la Regla 20.8.a), haya informado a la Oficina Înternacional sobre la incompatibilidad de las Reglas 20.3.a)ii) y b)ii), 20.5a)ii) y d) y 20.6 con la legislación nacional aplicada por esa Oficina. Si la Oficina receptora comprueba que no se han cumplido o no parecen haberse cumplido algunos de los requisitos previstos en el Artículo 11.1)iii)d) y e), requerirá al solicitante que proporcione la corrección requerida o que confirme que el elemento mencionado en el Artículo 11.1)iii)d) o e) se ha incorporado por referencia en virtud de la Regla 4.18. Cuando el solicitante presente la corrección requerida en virtud del Artículo 11.2), la fecha de presentación internacional será la fecha en la que la Oficina receptora recibe la corrección exigida (veáse la Regla 20.3.a)ii) y b)i)), a condición de que todos los demás requisitos previstos en el Artículo 11.1) hayan sido cumplidos. No obstante, cuando el solicitante confirma la incorporación por referencia de un elemento requerido en el Artículo 11.1)iii)d) o e) que figura íntegramente en una solicitud anterior cuya prioridad se reivindica en la solicitud internacional, dicho elemento será considerado como contenido en lo que supuestamente constituye la solicitud internacional en la fecha en la que la Oficina receptora haya recibido inicialmente uno o varios elementos previstos en el Artículo 11.1)iii). Dicha Oficina otorgará como fecha de presentación internacional la fecha en la que se hayan cumplidos todos los requisitos previstos en el Artículo 11.1) (véase la Regla 20.3.a)ii) y b)ii)).

Cuando el solicitante proporcione una parte que falte a la Oficina receptora después de la fecha en la que se hayan cumplidos todos los requisitos previstos en el Artículo 11.1) pero antes del vencimiento del plazo aplicable en virtud de la Regla 20.7, esa parte se incorporará a la solicitud internacional y se corregirá la fecha de presentación internacional por la fecha en que la Oficina receptora recibió esa parte (veáse la Regla 20.5.c)). En este caso, se dará al solicitante la oportunidad de pedir a la Oficina receptora que no tome en cuenta la parte que falte en cuestión, en cuyo caso se la considerará como no presentada y la corrección de la fecha de presentación internacional como no efectuada (veáse la Regla 20.5.e)). No obstante, cuando el solicitante confirme la incorporación por referencia de una parte de la descripción, de las reivindicaciones o de los dibujos según la Regla 4.18 y la Oficina receptora compruebe que se han cumplido todos los requisitos previstos en las Reglas 4.18 y 20.6.a), esa parte será considerada como contenida en lo que supuestamente constituye la solicitud internacional en la fecha en la que la Oficina receptora haya recibido inicialmente uno o varios de los elementos previstos en el Artículo 11.1)iii) y la fecha de presentación internacional será la fecha en la que se hayan cumplidos todos los requisitos previstos en el Artículo 11.1) (veáse la Regla 20.5).

Copia certificada de la solicitud anterior (Regla 17.1): el solicitante deberá presentar una copia certificada de toda soliitud anterior de la que se reivindique la prioridad (documento de prioridad) independientemente de que esa solicitud sea una solicitud nacional, regional o internacional. El documento de prioridad debe presentarse a la Oficina receptora o a la Oficina Internacional a la expiración del 16º mes contado desde la fecha de prioridad (la más antigua) o, cuando se solicite la entrada anticipada en la fase nacional, lo más tarde en la fecha en que se haga esa petición. Todo documento de prioridad que llegue a la Oficina Internacional después de la expiración del 16º mes a partir de la fecha de prioridad pero antes de la fecha de la publicación internacional, se considerará recibido el último día de ese plazo (Regla 17.1.a)).

Si la Oficina Internacional tiene acceso al documento de prioridad en una biblioteca digital, según la Regla 17.1.b-*bis*)ii) y la Instrucción 715.a), el solicitante podrá, en lugar de entregar el documento de prioridad, pedir a la Oficina Internacional

(dentro del plazo de 16 meses a partir de la fecha de prioridad) que se procure el documento de prioridad en la biblioteca digital.

Si la Oficina Internacional no tiene acceso al documento de prioridad en una biblioteca digital pero el documento de prioridad ha sido expedido por la Oficina receptora, el solicitante podrá, en lugar de entregar este documento, pedir a la Oficina receptora (dentro de un plazo de 16 meses a partir de la fecha de prioridad) que lo prepare y lo transmita a la Oficina Internacional (Regla 4.1.c)ii). Además, si la Oficina Internacional no tiene acceso al documento de prioridad en una biblioteca digital según lo previsto en la Regla 17.1.b-bis) i) y la Instrucción 715.a), pero la Oficina receptora sí tiene acceso, el solicitante podrá pedir a la Oficina receptora que se procure el documento de prioridad en la biblioteca digital y lo transmita a la Oficina Internacional. Para ello se marcarán las casillas correspondientes en el Recuadro Nº VI. Cabe notar que las peticiones a este efecto están sujetas, según el caso, al pago de la tasa que cobra la Oficina receptora por establecer el documento de prioridad; en caso contrario, la petición se considerará como no presentada (véase la Regla 17.1.b)).

Toda información relativa a los documentos a disposición de la Oficina Internacional y la Oficina receptora en una biblioteca digital se publica en las *Notificaciones oficiales (Gaceta del PCT)*, en virtud de lo previsto en la Instrucción 715.c), el anexo B (IB) y el anexo C de la *Guía del solicitante PCT*.

**Fechas** (Instrucción 110): las fechas – el día, el mes y el año –, en ese orden, deberán indicarse en números arábigos. Al lado, debajo o encima de la fecha, deberá repetirse esa fecha, pero entre paréntesis, utilizando dos números arábigos para el día y el mes, seguidos por el año utilizando cuatro números arábigos, en ese orden y separados por puntos, barras oblicuas o guiones, por ejemplo, "el 20 de marzo de 2008 (20.03.2008)", "el 20 de marzo de 2008 (20/03/2008)" o "el 20 de marzo de 2008 (20-03-2008)".

#### RECUADRO Nº VII

Elección de la Administración encargada de la búsqueda internacional (Reglas 4.1.b)iv) y 4.14bis): si dos o más Administraciones encargadas de la búsqueda internacional (ISA) fueran competentes para realizar la búsqueda internacional relativa a la solicitud internacional – según el idioma en el que se haya presentado esa solicitud y la Oficina receptora en la que se haya presentado – deberá indicarse el nombre de la Administración competente elegida por el solicitante en el espacio previsto al efecto, mediante su nombre completo o el código de dos letras.

Petición para que se utilicen los resultados de la **búsqueda anterior**; referencia a esa búsqueda (Reglas 4.12, 12bis, 16.3 y 41.1). El solicitante podrá pedir a la ISA que, al llevar a cabo la búsqueda internacional, tenga en cuenta los resultados de una búsqueda anterior hecha por la Administración, por otra ISA o por una Oficina nacional (Regla 4.12). Cuando el solicitante haya cursado dicha petición y haya cumplido con los requisitos previstos en la Regla 12bis, la ISA tendrá en cuenta, en la medida de lo posible, los resultados de la búsqueda anterior. Por otra parte, si la búsqueda anterior ha sido llevada a cabo por otra ISA o por otra Oficina nacional o regional, la ISA podrá tener en cuenta los resultados de la búsqueda anterior, aunque no estará obligada a ello (Regla 41.1). Cuando la ISA tenga en cuenta los resultados de una búsqueda anterior, dicha Administración deberá reembolsar (parcialmente) la tasa de búsqueda, en la medida y en las condiciones previstas en el acuerdo concluido en virtud del Artículo 16.3)b) (véase, para cada ISA, el Anexo D de la Guía del Solicitante PCT).

En toda petición para que se tengan en cuenta los resultados de una búsqueda anterior deberá señalarse lo siguiente: la fecha de presentación y el número de la solicitud respecto de la cual se ha llevado a cabo la búsqueda anterior y la Administración u Oficina que hayan efectuado la búsqueda anterior (Reglas 4.1.b)ii) y 4.12.i)).

El solicitante presentará a la Oficina receptora, junto con la solicitud internacional en el momento de la presentación de la solicitud, una copia de los resultados de la búsqueda anterior (Regla 12bis.1.a)), teniendo en cuenta las siguientes excepciones:

- cuando la búsqueda internacional haya sido llevada a cabo por la misma Oficina que la que desempeña las funciones de Oficina receptora, el solicitante podrá, en lugar de presentar copias de los correspondientes documentos, pedir a la Oficina receptora que remita las copias de dichos documentos a la ISA marcando la casilla que corresponda (Regla 12bis.1.c));
- cuando la búsqueda anterior haya sido llevada a cabo por la misma Administración u Oficina que la que desempeña las funciones de ISA, no será necesario presentar copias o traducciones de ningún documento (esto es, de los resultados de la búsqueda anterior o de la solicitud anterior o de cualquier documento que se mencione en la búsqueda anterior, si procede) (Regla 12bis.1.d));
- cuando la ISA pueda obtener una copia o traducción de la búsqueda anterior de una forma y manera que estime aceptables, y cuando el solicitante así lo haya indicado en el formulario de petitorio al marcar la casilla correspondiente, no será necesario presentar a la ISA copias o traducciones de ningún documento (Regla 12bis.1.f));
- cuando en el formulario de petitorio figure una declaración en virtud de lo dispuesto en la Regla 4.12.ii) en la que se afirme que la solicitud internacional es la misma, o esencialmente la misma, que la solicitud con respecto a la cual se ha efectuado la búsqueda anterior, o que la solicitud internacional es la misma, o esencialmente la misma, que la solicitud anterior, con la salvedad de que se presenta en un idioma diferente, no se exigirá el envío a la ISA de copias o traducciones de la solicitud anterior (Reglas 4.12.ii) y 12bis.1.e)).

**Utilización de los resultados de más de una búsqueda anterior:** Cuando se pida a la ISA que utilice los resultados de más de una búsqueda anterior, para cada búsqueda anterior deberán marcarse, si procede, las casillas del Recuadro Nº VII. Cuando se indiquen más de dos resultados de búsquedas anteriores, se deberá marcar las casillas correspondientes y adjuntar duplicados de esta página, que se señalarán como "hoja de continuación del Recuadro Nº VII" y se adjuntarán al formulario de petitorio.

#### RECUADRO Nº VIII

**Declaraciones con el texto homologado** (Reglas 4.1.c)iii) y 4.17): a elección del solicitante, el petitorio podrá contener a los efectos de la legislación nacional aplicable en uno o más Estados designados una o más de las siguientes declaraciones:

- i) una declaración sobre la identidad del inventor;
- ii) una declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente;
- iii) una declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior;
- iv) una declaración sobre la calidad de inventor (sólo para la designación de los Estados Unidos de América);
- v) una declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad;

redactadas en la forma homologada por las Instrucciones 211 a 215, respectivamente, y enunciadas en los Recuadros Nº VIII.i) a v) como siguen. Al incluir dichas declaraciones, se debe marcar las casillas apropiadas en el Recuadro Nº VIII e indicar el número de cada tipo de declaración en la columna derecha. Por lo que se refiere a la corrección o adición de una declaración, véase la Regla 26ter, la Instrucción 216 y la Fase internacional de la Guía del solicitante PCT.

Si el texto homologado no se adecua a un caso particular, el solicitante no intentará utilizar las declaraciones previstas en la Regla 4.17, sino que tendrá que cumplir las exigencias nacionales en el momento de entrar a la fase nacional.

La presentación de una declaración según la Regla 4.17 no establece por sí misma los hechos declarados; los efectos de estos hechos en los Estados designados afectados se determinarán por las Oficinas designadas según la legislación nacional aplicable.

Incluso si el contenido de una declaración no se ajusta a la forma homologada de las Instrucciones Administrativas según la Regla 4.17, cualquier Oficina designada podrá aceptar tal declaración a los efectos de la legislación nacional aplicable, pero no está obligada a hacerlo.

Información más detallada sobre exigencias de la legislación nacional: para más información sobre las declaraciones requeridas por cada Oficina designada, ver el Capítulo nacional pertinente de la *Guía del solicitante PCT*.

Efectos en las Oficinas designadas (Regla 51bis.2): cuando el solicitante presente una declaración según la Regla 4.17.i) a iv) redactada en la forma homologada (junto a la solicitud internacional o en la Oficina Internacional dentro del plazo aplicable según la Regla 26ter o directamente en la Oficina designada en la fase nacional), la Oficina designada no exigirá durante la fase nacional ningún documento o prueba respecto de la declaración presentada, salvo que dude razonablemente de la veracidad de la declaración en cuestión.

Incompatibilidad de ciertos puntos de la Regla 51bis.2.a) con la legislación nacional (Regla 51bis.2.c)): algunas Oficinas designadas han informado la Oficina Internacional de que la legislación nacional aplicable no es compatible respecto de las declaraciones según la Regla 4.17.i), ii) y iii). Por consiguiente, estas Oficinas designadas podrán exigir más documentos o pruebas relativos a las cuestiones objeto de esas declaraciones. Para información actualizada sobre estas Oficinas, ver el sitio Web de la OMPI:

www.wipo.int/pct/es/texts/reservations/res\_incomp.pdf.

#### RECUADROS Nºs VIII.i) A v) (GENERALIDADES)

**Diferentes recuadros de declaraciones:** hay seis recuadros diferentes de declaraciones en el petitorio impreso – un recuadro para cada uno de los 5 tipos de declaración según la Regla 4.17 (Recuadro N° VIII.i) a Recuadro N° VIII.v)) y una hoja de continuación (Continuación del Recuadro N° VIII.i) a v)) para utilizar, si cualquiera de las declaraciones no cupiese en el recuadro correspondiente. El título de cada tipo de declaración que se encuentra en el texto homologado de las Instrucciones Administrativas está impreso en la hoja apropiada del petitorio.

**Hoja separada por declaración:** cada declaración deberá empezar en una hoja separada del petitorio en el recuadro de la declaración correspondiente.

Títulos, puntos, números de puntos, líneas de puntos, palabras entre paréntesis y palabras entre corchetes: el texto homologado de las declaraciones incluye títulos, varios puntos, números de puntos, líneas de puntos, palabras entre paréntesis y palabras entre corchetes. Salvo para el Recuadro Nº VIII.iv) que incluye el texto homologado impreso, se deberán solamente incluir en la declaración los puntos que procedan necesarios para apoyar las afirmaciones contenidas en esa declaración (es decir, omitir los puntos que no procedan) y los números de puntos no se deberán incluir. Las líneas de puntos indican que se debe incluir información. Las palabras entre paréntesis son instrucciones para los solicitantes relativas a la información que se puede incluir en la declaración según las circunstancias. Las palabras entre corchetes son opcionales y, en su caso, deberán aparecer en la declaración sin corchetes; si no proceden, esas palabras así como los corchetes correspondientes se omitirán.

Mención de varias personas: se puede mencionar más de una persona en una sola declaración. Alternativamente, con una excepción, se puede presentar una declaración separada por cada persona. Respecto de la declaración sobre la calidad de inventor enunciada en el Recuadro N° VIII.iv), que se aplica sólo para la designación de los Estados Unidos de América, todos los inventores se deben mencionar en una sola declaración (ver las notas al Recuadro N° VIII.iv) abajo). El texto de las declaraciones que se debe recoger en los Recuadros N°s VIII.i), iii), iii) y v) se puede adaptar del singular al plural si es necesario.

### RECUADRO Nº VIII.i)

**Declaración sobre la identidad del inventor** (Regla 4.17.i) e Instrucción 211): la declaración se deberá redactar como sigue:

"Declaración sobre la identidad del inventor (Reglas 4.17.i) y 51*bis*.1.a)i)):

respecto de [la] [esta] solicitud internacional [Nº PCT/...],

...(nombre) de...(dirección) es el inventor del objeto para el que se solicita protección mediante [la] [esta] solicitud internacional

Tal declaración no es necesaria respecto de cualquier inventor mencionado como tal (como inventor únicamente o como solicitante e inventor) en el Recuadro Nº II o Nº III según la Regla 4.5 ó 4.6. Sin embargo, si el inventor es mencionado como solicitante en el Recuadro Nº II o Nº III según la Regla 4.5, una declaración sobre el derecho del solicitante para solicitar y que le sea concedida una patente (Regla 4.17.ii)) puede ser apropiada. Si no se incluyen en el Recuadro Nº II o Nº III indicaciones respecto del inventor según la Regla 4.5 ó 4.6, esta declaración se puede combinar con el texto prescrito de la declaración sobre el derecho del solicitante para solicitar y que le sea concedida una patente (Regla 4.17.ii)). Para información más detallada sobre tal declaración combinada, ver las notas al Recuadro Nº VIII.ii), abajo. Para información más detallada relativa a la declaración sobre la calidad de inventor para la designación de los Estados Unidos de América, ver las notas al Recuadro Nº VIII.iv), abajo.

## RECUADRO Nº VIII.ii)

Declaración sobre el derecho del solicitante para solicitar y que le sea concedida una patente (Regla 4.17.iv) e Instrucción 212): la declaración se deberá redactar como sigue, con las inclusiones, omisiones, repeticiones y reordenación de los contenidos de los puntos i) a viii) que sean precisos para explicar el derecho del solicitante:

"Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente (Reglas 4.17.ii) y 51*bis*.1.a)ii)), en caso de que no proceda la declaración según la Regla 4.17.iv):

respecto de [la] [esta] solicitud internacional [Nº PCT/...],

 $\dots$  (nombre) tiene derecho a solicitar y a que le sea concedida una patente en virtud de lo siguiente:

- i) ...(nombre) de ... (dirección) es el inventor del objeto para el que se solicita protección mediante [la][esta] solicitud internacional
- ii) ...(nombre) [tiene] [tenía] derecho como empresario del inventor, ... (nombre del inventor)
- iii) un acuerdo entre ... (nombre) y... (nombre), fechado...
- iv) una cesión de ...(nombre) a... (nombre), fechada...
- v) consentimiento de ...(nombre) en favor de ...(nombre), fechado...
- vi) mandamiento judicial de ...(nombre del tribunal), por el que se realiza una transferencia de ...(nombre) a...(nombre), fechado...

- vii) transferencia de derecho de ...(nombre) a ...(nombre) por medio de ...(especificar tipo de transferencia), fechada...
- viii) el nombre del solicitante cambió de ... (nombre) a ...(nombre) en ...(fecha)

Los puntos i) a viii) se pueden incluir cuando sean precisos para explicar el derecho del solicitante. *Esta declaración sólo es procedente para hechos ocurridos antes de la fecha de presentación internacional.* Los posibles tipos de transferencia de derecho en el apartado vii) incluyen fusiones, adquisiciones, herencias, donaciones, etc. Si se produjera una sucesión de transferencias del inventor, el orden de las transferencias corresponderá a la sucesión efectiva de las transferencias y se podrán incluir puntos más de una vez cuando sean precisos para explicar el derecho del solicitante para solicitar y que le sea concedida la patente. Si el inventor no está mencionado en el Recuadro Nº II o Nº III, esta declaración se puede presentar como declaración combinada sobre el derecho del solicitante para solicitar y que le sea concedida la patente y sobre la identidad del inventor. En este caso la frase introductoria se redactará como sigue:

"Declaración combinada sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente (Reglas 4.17.ii) y 51bis.1.a)ii)) y sobre la identidad del inventor (Reglas 4.17.i) y 51bis.1.a)i) en caso de que no proceda la declaración según la Regla 4.17.iv):"

El resto de la declaración combinada se redactará conforme a los párrafos precedentes.

Para información más detallada sobre la declaración sobre la identidad del inventor, ver arriba las notas al Recuadro Nº VIII.i).

## RECUADRO Nº VIII.iii)

Declaración sobre el derecho del solicitante a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior (Regla 4.17.iii) e Instrucción 213): la declaración se redactará como sigue, con las inclusiones, omisiones, repeticiones y reordenación de los contenidos de los puntos i) a viii) que sean precisos para explicar el derecho del solicitante:

"Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior que se especifica más abajo, cuando el solicitante no es el solicitante que presentó la solicitud anterior o cuando el nombre del solicitante ha cambiado desde la presentación de la solicitud anterior (Reglas 4.17.iii) y 51bis.1.a)iii)):

respecto de [la] [esta] solicitud internacional [Nº PCT/...],

 $\dots (nombre)$  tiene derecho a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior  $N^o$ ... en virtud de lo siguiente:

- i) el solicitante es el inventor del objeto para el que se solicitó protección mediante la solicitud anterior
- ii) ...(nombre) [tiene][tenía] derecho como empresario del inventor, ...(nombre del inventor)
- iii) un acuerdo entre... (nombre) y ...(nombre), fechado...
- iv) una cesión de... (nombre) a ... (nombre), fechada...
- v) consentimiento de... (nombre) en favor de...(nombre), fechado...
- vi) mandamiento judicial de...(nombre del tribunal), por el que se realiza una transferencia de... (nombre) a ...(nombre), fechado...
- vii) transferencia de derecho de... (nombre) a... (nombre) por medio de...(especificar tipo de transferencia), fechada...
- viii) el nombre del solicitante cambió de ...(nombre) a... (nombre) en ...(fecha)"

Los puntos i) a viii) se pueden incluir cuando sean precisos para explicar el derecho del solicitante. *Esta declaración sólo* 

es procedente para hechos ocurridos antes de la fecha de presentación internacional. Además, esta declaración sólo es procedente si la persona o el nombre del solicitante es diferente de la persona o del nombre del solicitante que presentó la solicitud anterior cuya prioridad se reivindica. Por ejemplo, esta declaración puede ser procedente cuando sólo uno de cinco solicitantes sea diferente de los solicitantes mencionados respecto de una solicitud anterior. Los posibles tipos de transferencia de derecho en el apartado vii) incluyen fusiones, adquisiciones, herencias, donaciones, etc. Si se produjera una sucesión de transferencias del solicitante respecto de la solicitud anterior, el orden de las transferencias corresponderá a la sucesión efectiva de las transferencias y se podrán incluir puntos más de una vez cuando sean precisos para explicar el derecho del solicitante.

#### RECUADRO Nº VIII.iv)

**Declaración sobre la calidad de inventor** (Regla 4.17.iv) e Instrucción 214): el texto homologado de la declaración está impreso en el Recuadro Nº VIII.iv).

Se deberá incluir para cada inventor el nombre, la residencia, la dirección y la ciudadanía. Cuando el nombre y la dirección de un inventor no se indiquen en alfabeto latino, se deberán indicar en alfabeto latino también. Todos los inventores deberán firmar y fechar la declaración aunque no todos firmen la misma copia de la declaración (Instrucción 214 b)).

Si hubiera más de dos inventores, se deberá indicar los otros inventores en la hoja anexa a la declaración "Continuación del Recuadro Nº VIII i) a v)". La hoja anexa se titulará "Continuación del Recuadro Nº VIII iv)", indicará el nombre, la residencia, la dirección y la ciudadanía de esos otros inventores, y al menos el nombre y la dirección en alfabeto latino. En ese caso, la "declaración completa" incluirá el Recuadro Nº VIII iv) y la hoja anexa. Todos los inventores deberán firmar y fechar una declaración completa aunque no todos firmen la misma copia de la declaración completa. Se deberá aportar una copia de cada declaración completa firmada separadamente (Instrucción 214 b)).

Cuando no se haya incluido la declaración en el petitorio, pero se haya presentado en una fecha ulterior, se DEBERÁ indicar el número de la solicitud PCT en el texto del Recuadro N° VIII iv).

#### RECUADRO Nº VIII.v)

Declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad (Regla 4.17.v) e Instrucción 215): la declaración se redactará como sigue, con las inclusiones, omisiones, repeticiones y reordenación de los contenidos de los puntos i) a iv) que sean precisos:

"Declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad (Reglas 4.17.v) y 51*bis*.1.a)v)):

respecto de [la] [esta] solicitud internacional [N° PCT/...],

- ... (nombre) declara que el objeto reivindicado en [la][esta] solicitud internacional se divulgó como sigue:
  - i) tipo de divulgación (incluir lo que proceda):
    - a) exposición internacional
    - b) publicación
    - c) abuso
    - d) otros: ...(especificar)
- ii) fecha de la divulgación: ...
- iii) título de la divulgación (si procede): ...
- iv) lugar de la divulgación (si procede): ...

Siempre se deberá incluir en la declaración el apartado a), b), c) o d) del punto i). El punto ii) también se deberá incluir en la declaración. Los puntos iii) y iv) se pueden incluir según las circunstancias.

# RECUADRO Nº IX

Hojas constitutivas de la solicitud internacional: Se deberá indicar el número de hojas de las distintas partes de la solicitud internacional en la lista de verificación en cifras árabes. Las hojas que contengan cualquiera de los Recuadros Nºº VIII.i) a v) (hojas de declaración) se contarán como parte del petitorio. Debe tomarse en cuenta que todo cuadro, incluyendo los relacionados a la lista de secuencias, forman parte integral de la descripción y que las páginas que contengan los cuadros mencionados se contarán como hojas de la solicitud internacional. Ya no existe ninguna disposición para la presentación de dichos cuadros por separado ni de reducción de tasas para tal suministro.

Secuencias de nucleótidos y/o aminoácidos: Presentación **en papel:** Cuando la solicitud internacional se presente en papel (empleando la hoja: "última hoja - papel") y contenga la divulgación de una o más secuencias de nucleótidos y/o aminoácidos, se deberá presentar la lista de secuencias como parte separada de la descripción ("parte de la descripción reservada a la lista de secuencias"), de conformidad con el Anexo C de las Instrucciones Administrativas, es decir, según la norma ST.25 de la OMPI. Se deberá indicar el número de páginas de la lista de secuencias en el punto f) del Recuadro Nº IX e incluirlo en el número total de hojas. Además, cuando se haya presentado la lista de secuencias en papel, una copia de la lista de secuencias en formato texto, de conformidad con el Anexo C/ST.25, grabada en uno o varios soportes lógicos, (acompañada de la declaración prescrita) se deberá entregar con la solicitud internacional siempre que lo exija la Administración encargada de la búsqueda internacional, pero únicamente a los fines de la búsqueda internacional según la Regla 13ter. En tales casos, se deberá marcar las casillas Nºs 9 y 10 en el Recuadro Nº IX. Además, se deberá indicar en el punto 9 el tipo y el número de soportes lógicos tales como disquetes, CD-ROMs, CD-Rs u otros medios electrónicos que sean aceptados por la Administración encargada de la búsqueda internacional.

Documentos que acompañan a la solicitud internacional: cuando la solicitud internacional vaya acompañada de ciertos documentos, se debe marcar las casillas que procedan, hacer la indicación procedente en la línea de puntos que sigue al documento de que se trate, e indicar el número de tales documentos al final de la línea correspondiente; se ofrecen a continuación explicaciones detalladas sólo respecto de los documentos que las requieren.

Casilla Nº 4: márquese esta casilla cuando se presente junto con la solicitud internacional una copia de un poder general; si un poder general ha sido depositado en la Oficina receptora y esa Oficina le ha atribuido un número de referencia, se puede indicar este número.

Casilla Nº 5: márquese esta casilla cuando se presente junto con la solicitud internacional una declaración que explique la ausencia de la firma de un inventor/solicitante a efectos de los Estados Unidos de América (ver también las notas al Recuadro Nº X).

Casilla Nº 7: márquese esta casilla cuando se presente junto con la solicitud internacional una traducción de esa solicitud a efectos de la búsqueda internacional (Regla 12.3) e indíquese el idioma de esa traducción.

Casilla Nº 8: márquese esta casilla cuando se presente junto con la solicitud internacional un formulario PCT/RO/134 cumplimentado o cualquier hoja separada que contenga indicaciones relativas a microorganismos y/u otro material biológico depositados. Si se incluye como hoja de la descripción el formulario PCT/RO/134 o una hoja que contenga tales indicaciones (como exigen ciertos Estados designados, (ver el Anexo L de la *Guía del Solicitante PCT*), no se debe marcar esta casilla (para más información, ver la Regla 13*bis* y la Instrucción 209).

Casillas Nº 9 y 10: Cuando parte de la descripción reservada a la lista de secuencias ha sido presentada en papel, una copia de la lista de secuencias, según la forma del Anexo C/ST. 25, en

formato texto, (acompañada de una declaración a tales efectos) deberá ser entregada con la solicitud internacional siempre que lo exija la Administración encargada de la búsqueda internacional, pero únicamente a los fines de la búsqueda internacional, según la Regla 13ter. En tal caso, las casillas Nºs 9 y 10 deberán ser marcadas en el Recuadro Nº IX.

Idioma de presentación de la solicitud internacional (Reglas 12.1.a) y 20.4.c) y d)): respecto del idioma en que se presenta la solicitud internacional, para la concesión de la fecha de presentación internacional y con sujeción a la frase siguiente, es suficiente que la descripción y las reivindicaciones estén redactadas en el idioma o en uno de los idiomas aceptados por la Oficina receptora para la presentación de solicitudes internacionales; se deberá indicar ese idioma en la casilla correspondiente (respecto del idioma en que están redactados el resumen y cualquier texto en los dibujos, véase la Regla 26.3ter.a) y b); respecto del idioma del petitorio, véanse las Reglas 12.1.c) y 26.3ter.c) y d)). Cabe destacar que cuando la solicitud internacional se presente a la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América como Oficina receptora, todos los elementos de la solicitud internacional (petitorio, descripción, reivindicaciones, resumen, texto en los dibujos) deberán, para obtener una fecha de presentación internacional, estar redactados en inglés, excepto el "texto libre" contenido en la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias según la norma prevista en el Anexo C de las Instrucciones Administrativas, que podrá estar redactado en un idioma distinto del inglés.

#### RECUADRO Nº X

**Firma** (Reglas 4.1.d), 4.15, 26.2*bis*.a), 51*bis*.1.a)vi), 90 y 90*bis*.5): la firma debe ser la del solicitante (de todos los solicitantes, si son varios). No obstante, cuando falte la firma de uno o más solicitantes, la Oficina receptora no invitará al solicitante a someter la o las firmas que falten si al menos uno de los solicitantes ha firmado el petitorio.

Importante: Si se presentara una declaración de retirada en cualquier momento de la fase internacional, esa declaración deberá estar firmada por el solicitante o, si hay dos o más solicitantes, por cada uno de ellos (Regla 90bis.5.a)) o por el mandatario o el representante común cuyo nombramiento se ha efectuado por la firma de todos los solicitantes, a su elección, en el petitorio, la solicitud de examen preliminar internacional o en un poder separado (Regla 90.4.a)).

Además de ello, a efectos del procedimiento nacional, cada Oficina designada podrá exigir del solicitante que presente la confirmación de la solicitud internacional mediante la firma de cualquier solicitante para el Estado designado en cuestión que no haya firmado el petitorio.

Cuando la firma en el petitorio no sea la del solicitante sino la del mandatario o la del representante común, se deberá presentar un poder separado en que se nombra al mandatario o al representante común, respectivamente, o una copia del poder general que ya está en posesión de la Oficina receptora. Si el poder no acompaña el petitorio, la Oficina receptora invitará al solicitante que se lo aporte , a menos que esa haya renunciado a la exigencia del poder separado (para información más detallada sobre cada Oficina receptora, ver la *Guía del solicitante PCT*, Anexo C).

Si un inventor/solicitante para la designación de los Estados Unidos de América se ha negado a firmar el petitorio o no se le ha podido encontrar o localizar después de esfuerzos diligentes, se podrá aportar una declaración en la que se explique la ausencia de la firma. Cabe observar que esto se aplica únicamente cuando hay dos o más solicitantes y cuando la solicitud internacional por lo menos ha sido firmada por uno de los otros solicitantes. La declaración debe satisfacer a la Oficina receptora. Si esa declaración se presenta junto con la solicitud internacional, se deberá marcar la casilla Nº 5 del Recuadro Nº IX.

#### RECUADRO SUPLEMENTARIO

En la columna izquierda de este recuadro se indican los casos en que puede utilizarse el recuadro suplementario y la forma de proporcionar las indicaciones previstas en él.

Puntos 2 y 3: aunque se haya efectuado, respecto de los puntos 2 y 3, una indicación según la Regla 49bis.1.a), b) o d), el solicitante deberá efectuar una indicación a estos efectos cuando entre en la fase nacional ante las Oficinas designadas en cuestión.

Si el solicitante desea precisar que su solicitud internacional se tramite en cualquier Estado designado como una solicitud para un modelo de utilidad, ver las notas relativas al Recuadro  $N^{\rm o}$  V.

### **OBSERVACIONES GENERALES**

Idioma de la correspondencia (Regla 92.2 e Instrucción 104): toda carta del solicitante a la Oficina receptora deberá redactarse en el idioma en que se haya presentado la solicitud internacional, en el entendido de que cuando la solicitud internacional se publique en el idioma de la traducción exigida según la Regla 12.3, dicha carta deberá redactarse en el idioma de esa traducción; no obstante, la Oficina receptora podrá autorizar la utilización de otro idioma.

Toda carta del solicitante a la Oficina Internacional deberá redactarse en el mismo idioma que la solicitud internacional si ésta está redactada en francés o en inglés; en caso contrario, deberá redactarse en frances o en inglés, a elección del solicitante.

Toda carta del solicitante a la Administración encargada de la búsqueda internacional deberá redactarse en el mismo idioma que la solicitud internacional, a condición de que, cuando se haya transmitido una traducción de la solicitud internacional para la búsqueda internacional según la Regla 23.1.b), tal carta deberá redactarse en el idioma de esa traducción. Sin embargo, la Administración encargada de la búsqueda internacional podrá autorizar la utilización de otro idioma.

Disposición de los elementos y paginación de la solicitud internacional (Regla 11.7 e Instrucción 207): los elementos de la solicitud internacional deben presentarse en el orden siguiente: petitorio, descripción (excepto la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias, en su caso), reivindicación(es), resumen, dibujos (en su caso), la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias (en su caso).

Todas las hojas de la descripción (excepto la parte reservada a la lista de secuencias), las reivindicaciones y el resumen deberán numerarse correlativamente en cifras árabes que deben escribirse en la parte superior o inferior de la hoja, al centro, pero no en el margen, que debe quedar en blanco. El número de cada hoja de los dibujos debe consistir en dos números en cifras árabes separados por una línea diagonal, siendo el primero el número de la hoja y el segundo, el número total de hojas de dibujos (por ejemplo, 1/3, 2/3, 3/3). En cuanto a la paginación de las hojas de la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias, véase la Instrucción 207.

Indicación de la referencia al expediente del solicitante o del mandatario en las hojas de la descripción (excepto la parte reservada a la lista de secuencias, en su caso), reivindicación(es), resumen, dibujos y la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias (Regla 11.6.f)): la referencia al expediente indicada en el petitorio podrá también figurar en la esquina izquierda del margen superior, a condición de que no exceda de 1,5 cm a partir del borde superior de cualquiera de las hojas de la solicitud internacional.

Esta hoja no forma parte de la solicitud internacional y no cuenta como una de sus hojas.

## Para uso de la Oficina receptora únicamente HOJA DE CÁLCULO DE TASAS Solicitud internacional No Anexo al petitorio Referencia al expediente del solicitante o del mandatario Sello con la fecha de la Oficina receptora Solicitante CÁLCULO DE LAS TASAS PRESCRITAS Т 1. TASA DE TRANSMISIÓN . . . . . . . S 2. TASA DE BÚSQUEDA . . Búsqueda internacional a efectuar por (Si dos o más Administraciones encargadas de la búsqueda internacional son competentes respecto de la solicitud internacional, indíquese el nombre de la Administración elegida para realizar la búsqueda internacional.) 3. TASA DE PRESENTACIÓN INTERNACIONAL Escribir el número total de hojas indicadas en el Recuadro Nº IX: <u>il</u> 30 primeras hojas . . . . . . . . . . . . . . número de hojas tasa por hoja en exceso de 30 Sumar los importes escritos en las casillas i1 e i2 Ι y escribir el total en la casilla I (Los solicitantes de ciertos Estados tienen derecho a una reducción del 90% de la tasa de presentación internacional. Si el solicitante tiene (o todos los solicitantes tienen) tal derecho, se deberá escribir en la casilla I el 10% de la tasa de presentación internacional.) Р 4. TASA POR UN DOCUMENTO DE PRIORIDAD (si fuera aplicable) . 5. TASA POR RESTAURACIÓN DEL DERECHO DE PRIORIDAD RP (si procede) 6. TASA POR DOCUMENTOS RELATIVOS A UNA BÚSQUEDA ES 7. TOTAL DE LAS TASAS PAGADERAS . . . Sumar las cantidades escritas en las casillas T, S, I, R, RP y ES TOTAL y escribir el resultado en la casilla TOTAL FORMA DE PAGO (no todas las formas de pago son posibles en todas las Oficinas receptoras) autorización para giro postal arjeta de crédito (los detalles no en efectivo cargar en la cuenta deben figurar en esta hoja sino corriente (véase infra) comunicarse por separado) transferencia cheque otros (especifíquese): bancaria \_\_\_ timbres fiscales AUTORIZACIÓN PARA CARGAR (O ABONAR) A UNA CUENTA CORRIENTE (este modo de pago puede no estar disponible en todas las Oficinas receptoras) Oficina receptora: RO/ Autorización para cargar el total de las tasas indicadas arriba. Cuenta corriente Nº: (esta casilla sólo se puede marcar si lo permiten las condiciones para cuenta Fecha: corriente establecidas por la Oficina receptora) Autorización para cargar todo importe que falte o para abonar todo excedente en el pago del total de las tasas Nombre : \_ indicadas arriba.

Autorización para cargar la tasa por documento de prioridad.

Firma:

# NOTAS RELATIVAS A LA HOJA DE CÁLCULO DE TASAS (ANEXO AL FORMULARIO PCT/RO/101)

El objetivo de la hoja de cálculo es ayudar al solicitante a identificar las tasas prescritas y calcular las cantidades que ha de pagar. Se recomienda encarecidamente al solicitante que rellene la hoja de cálculo de tasas escribiendo las cantidades adecuadas en las casillas previstas al efecto y que presente esta hoja en el momento de la presentación de la solicitud internacional. Esto ayudará a la Oficina receptora a verificar los cálculos y a identificar cualquier posible error que contengan.

La información sobre las tasas pagaderas aplicables puede obtenerse de la Oficina receptora. Los importes de la tasa internacional y de la tasa de búsqueda podrán cambiar debido a las fluctuaciones de las divisas. Se recomienda a los solicitantes verificar cuáles son los importes aplicables más recientes. Todas las tasas, con excepción en algunos casos de la tasa de designación, deberán pagarse dentro del plazo de un mes contado a partir de la fecha de recepción de la solicitud internacional. Ver abajo más detalles sobre la posibilidad de un pago posterior de la tasa de designación.

# CÁLCULO DE LAS TASAS PRESCRITAS

Casilla T: tasa de transmisión a favor de la Oficina receptora (Regla 14.1): el importe de la tasa de transmisión, si la hubiese, será fijado por la Oficina receptora. Deberá ser pagado en el plazo de un mes a partir de la fecha de recepción de la solicitud internacional por la Oficina receptora. La información sobre esta tasa se encuentra en el Anexo C de la *Guía del solicitante PCT*.

Casilla S: tasa de búsqueda a favor de la Administración encargada de la búsqueda internacional (Regla 16.1): el importe de la tasa se fija por la Administración encargada de la búsqueda internacional. Deberá ser pagada en el plazo de un mes a partir de la fecha de recepción de la solicitud internacional por la Oficina receptora. La información sobre esta tasa se encuentra en el Anexo D de la *Guía del solicitante PCT*.

Cuando resulten competentes dos o más Administraciones encargadas de la búsqueda internacional, el solicitante deberá indicar su elección en el espacio previsto para tal fin y pagar el importe de la tasa de búsqueda internacional establecido por la Administración elegida. La información sobre la Administración encargada de la búsqueda internacional competente y sobre si el solicitante tiene la opción entre dos o más de tales Administraciones se encuentra en el Anexo C de la *Guía del solicitante PCT*.

Casilla I: tasa de presentación internacional: el importe de la tasa de presentación internacional depende del número de hojas de la solicitud internacional indicado en el Recuadro Nº IX del petitorio, tal como se explica más abajo.

Ese número es el **número total de hojas** indicado en el Recuadro  $N^{\circ}$  IX del petitorio que incluye el número total de hojas de la parte de la descripción reservada a la lista de secuencias, si se ha presentado en papel y no en formato texto de conformidad con el Anexo C/ST.25.

La tasa de presentación internacional se deberá pagar en el plazo de un mes desde la fecha de recepción de la solicitud internacional por la Oficina receptora.

Reducción de la tasa de presentación internacional cuando se utiliza el programa PCT-SAFE en modo PCT-EASY: es posible una reducción de 100 francos suizos (o el equivalente en la moneda en que se paga la tasa de presentación internacional a la Oficina receptora), en ciertos casos, cuando se utiliza el programa PCT-SAFE para preparar el petitorio, siempre que se cumplan ciertas condiciones. Para más detalles, ver la *Guía del solicitante PCT*, Fase internacional, y el Anexo C, así como la información publicada en las *Notificaciones oficiales* 

(*Gaceta del PCT*) y el *PCT Newsletter*. Como los solicitantes que utilicen el programa PCT-SAFE presentarán el petitorio y la hoja de cálculo de tasas como impreso de ordenador preparado utilizando ese programa en modo PCT-EASY, no se menciona esta reducción en la hoja de cálculo de tasas que se anexa al formulario PCT/RO/101.

Reducción de la tasa de presentación internacional cuando se presenta la solicitud internacional en formato electrónico: cuando la solicitud internacional se presenta en formato electrónico, el importe total de la tasa de presentación internacional se reducirá en función de los formatos electrónicos utilizados. Se reducirá la tasa de presentación internacional de 100 francos suizos (o el equivalente en la moneda en que se paga la tasa de presentación internacional a la Oficina receptora) cuando el petitorio no esté en formato codificado (ver la Tabla de tasas, punto 4.b)); de 200 francos suizos (o el equivalente en la moneda en que se paga la tasa de presentación internacional a la Oficina receptora) cuando el petitorio esté en formato codificado (ver la Tabla de tasas, punto 4.c)); y de 300 francos suizos (o el equivalente en la moneda en que se paga la tasa de presentación internacional a la Oficina receptora) cuando el petitorio, la descripción, las reivindicaciones y el resumen estén en formato codificado (ver la Tabla de tasas, punto 4.d)). Para mayores detalles, véase la Guía del solicitante PCT, Fase internacional y el Anexo C, así como la información publicada en las Notificaciones oficiales (Gaceta del PCT) y el PCT Newsletter. Como las solicitudes internacionales presentadas en formato electrónico incluyen el petitorio y la hoja de cálculo de tasas en dicho formato electrónico, no se menciona esta reducción en la hoja de cálculo de tasas que es anexa al formulario PCT/RO/101.

Reducción de la tasa internacional para solicitantes de ciertos Estados: un solicitante que sea persona física y nacional y domiciliado en un Estado cuya renta nacional *per capita* sea inferior a 3.000 dólares de los EE.UU. (de conformidad con las cifras promedio de renta nacional per capita utilizadas por las Naciones Unidas para determinar el baremo de las contribuciones pagaderas para los años 1995, 1996 y 1997), o que sea nacional y esté domiciliado en uno de los siguientes Estados: Antigua y Barbuda, Bahrein, Barbados, Jamahiriya Árabe Libia, Omán, Seychelles, Singapur, Trinidad y Tabago y los Emiratos Árabes Unidos, o un solicitante, que sea persona física o no, que sea nacional y domiciliado en un Estado clasificado por las Naciones Unidas como país menos desarrollado, podrá obtener, de conformidad con la Tabla de Tasas, una reducción del 90% en algunas de las tasas del PCT, incluida la tasa de presentación internacional. Si hubiera varios solicitantes, cada uno de ellos debe satisfacer los criterios mencionados. La reducción de la tasa de presentación internacional estará disponible

automáticamente para cualquier solicitante (o solicitantes) que tenga(n) derecho, sobre la base de las indicaciones de nombre, nacionalidad y domicilio suministradas en los Recuadros  $N^{\rm os}$  II y III del petitorio.

La reducción de tasas puede obtenerse incluso si uno o más de los solicitantes no provienen de Estados contratantes del PCT, siempre y cuando cada uno de ellos sea nacional y domiciliado en un Estado que satisfaga los requisitos mencionados y que por lo menos uno de los solicitantes sea nacional o domiciliado en un Estado contratante del PCT y por ello esté facultado para presentar una solicitud internacional.

La información sobre Estados contratantes del PCT cuyos nacionales y personas domiciliadas en ellos tienen derecho a una reducción del 90% en algunas de las tasas del PCT, incluida la tasa de presentación internacional, se encuentra en la *Guía del solicitante PCT*, Anexo C y en el sitio Web de la OMPI (ver www.wipo.int/pct/es/index.html) y se publica y se actualiza regularmente en las *Notificaciones oficiales* (*Gaceta del PCT*) y el *PCT Newsletter*.

Cálculo de la tasa de presentación internacional cuando se aplique la reducción de tasas: cuando el solicitante tenga (o todos los solicitantes tengan) derecho a una reducción de la tasa de presentación internacional, el importe que se debe escribir en la casilla I es el 10% de la tasa de presentación internacional (ver más abajo).

Casilla P: tasa por un documento de prioridad (Regla 17.1.b)): cuando el solicitante haya pedido, al marcar la casilla correspondiente en el Recuadro N° VI del petitorio, que la Oficina receptora prepare y transmita a la Oficina Internacional una copia certificada de la solicitud anterior sobre la que se reivindica la prioridad, se podrá escribir el importe de la tasa prescrita por la Oficina receptora para tal servicio (para información, véase el Anexo C de la *Guía del Solicitante PCT*).

Si dicha tasa no se paga como muy tarde antes de que transcurran 16 meses desde la fecha de prioridad, la Oficina receptora podrá considerar la petición en virtud de la Regla 17.1.b) como no formulada.

Casilla RP: Tasa por restauración del derecho de prioridad (Regla 26bis.3.d)): Cuando, dentro del plazo aplicable en virtud de la Regla 26bis.3.e), el solicitante haya pedido que la Oficina receptora restaure el derecho de prioridad con relación a toda solicitud anterior cuya prioridad se reivindica en la solicitud internacional, se podrá escribir el importe de la tasa prescrita por la Oficina receptora para tal servicio (para información, véase el Anexo C de la Guía del Solicitante PCT).

Casilla ES: Tasa por documentos relativos a una búsqueda anterior (Regla 12bis.1.c)): Cuando el solicitante haya pedido, al marcar la casilla pertinente que figura en el Recuadro Nº VII del petitorio, que la Oficina receptora prepare y remita a la ISA copias de los documentos relativos a una búsqueda anterior, y que la ISA tenga en cuenta los resultados de dichos documentos (dicha petición sólo puede cursarse si la búsqueda anterior ha sido llevada a cabo por la misma Oficina que la que desempeña las funciones de Oficina receptora (Regla 12bis.1.c)), se podrá escribir el importe de la tasa prescrita por la Oficina receptora para tal servicio (para información, véase el Anexo C de la Guía del Solicitante PCT).

Casilla de total: el total de los importes escritos en las casillas T, S, I, RP y ES deberá escribirse en esta casilla. Si el solicitante lo desea, podrá escribir la moneda o monedas en que se pagan las tasas dentro o junto a este recuadro de totales.

#### FORMA DE PAGO

Para ayudar a la Oficina receptora a identificar la modalidad de pago de las tasas prescritas, se recomienda marcar la casilla o casillas correspondientes. Los detalles correspondientes a las tarjetas de crédito no se deben incluir en la hoja de cálculo de tasas. Estos datos se deben indicar por separado y por medios de seguridad aceptables para la Oficina receptora.

### AUTORIZACIÓN PARA CARGAR (O ABONAR) A UNA CUENTA CORRIENTE

La Oficina receptora no cargará (o abonará) tasas a cuentas corrientes, salvo si la autorización relativa a la cuenta corriente está firmada e indica el número de dicha cuenta corriente.